

十月的风 ВЕТЕР ОКТЯБРЯ



弗拉基米尔·伊里奇·列宁：事件与回忆

ВЛАДИМИР ИЛЬИЧ ЛЕНИН
В СОВЕТСКИХ
И ВОСПОМИНАНИЯХ

十月的风

ВЕТЕР ОКТЯБРЯ

弗拉基米尔·伊里奇·列宁：
事件与回忆

ВЛАДИМИР ИЛЬИЧ ЛЕНИН
В СОБЫТИЯХ
И ВОСПОМИНАНИЯХ

俄罗斯联邦共产党中央委员会组织编写

中共中央编译局马列著作编译部 译



中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press

图书在版编目 (CIP) 数据

十月的风：弗拉基米尔·伊里奇·列宁：事件与回忆 / 俄罗斯联邦共产党中央委员会编. —北京：中央编译出版社，2018.7
ISBN 978-7-5117-3500-3

I. ①十…
II. ①佩…
III. ①列宁 (Lenin, Vladimir Illich 1870-1924) - 生平事迹 - 画册
IV. ①A732-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 002772 号

俄文版编委会

Г. А. 久加诺夫
М. И. 沃耶伊科夫
М. А. 扎比罗夫
Р. И. 科索拉波夫
А. 明基宁
Д. Г. 诺维科夫
В. А. 佩尔菲洛夫
И. В. 佩斯通
А. С. 萨卢茨基
Б. Б. 特鲁什科夫

十月的风——弗拉基米尔·伊里奇·列宁：事件与回忆

出版人：葛海彦
出版统筹：贾宇琰
责任编辑：李媛媛
责任印制：刘慧
出版发行：中央编译出版社
地址：北京西城区车公庄大街乙 5 号鸿儒大厦 B 座 (100044)
电话：(010) 52612345 (总编室) (010) 52612335 (编辑室)
(010) 52612316 (发行部) (010) 52612346 (馆配部)
传真：(010) 66515838
经销：全国新华书店
印刷：北京环球画中画印刷有限公司
开本：700 毫米 × 1000 毫米 1/12
字数：275 千字
印张：34.5
版次：2018 年 7 月第 1 版
印次：2018 年 7 月第 1 次印刷
定价：268.00 元

网 址：www.cctphome.com 邮 箱：cctp@cctphome.com
新浪微博：[@ 中央编译出版社](#) 微 信：中央编译出版社 (ID: cctphome)
淘宝店铺：中央编译出版社直销店 (<http://shop108367160.taobao.com>) (010) 55626985

本社常年法律顾问：北京市吴来赵闻律师事务所律师 闫军 梁勤
凡有印装质量问题，本社负责调换，电话：(010) 55626985

前环：列宁在俄国社会民主工党第二次代表大会（1903 年）上《就党章第 1 条进行辩论的笔记》手稿、列宁读路·费尔巴哈《论宗教的本质》一书的摘要

后环：列宁《马克思主义论国家》的手稿（1917 年），1917 年 10 月 10 日（23 日）俄国社会民主工党（布）中央委员会会议通过的列宁关于武装起义的决议的手稿

目录

引言	
俄国资本主义的早晨	001
聚敛财富	002
大铁链	008
解放的思想	014
第一章	
“……我们要走的不是这条路”	023
家庭和学业	024
辛比尔斯克—科库什基诺	
哥哥亚历山大	028
彼得堡—辛比尔斯克	
第一次被捕	032
喀山—科库什基诺	
在民粹派中间	038
阿拉卡耶夫卡—萨马拉	
校外生	043
萨马拉—彼得堡	
第二章	
斗争协会	049
施吕瑟尔堡大街	050
彼得堡	
对“人民之友”的回答	056
莫斯科—彼得堡	
出国	062
瑞士—法国—德国	
“不是儿戏……”	066
彼得堡	
第193号囚室	070
彼得堡	
第三章	
世界上最偏僻的地方是舒沙……	079
第一年的流放生活	080
在济里亚诺夫家	
在舒申斯克村的第二年	088
在彼得罗娃家	
俄国的资本主义	094
米努辛斯克—舒申斯克	
十七人抗议书	098
捷辛斯克—叶尔马科夫斯克—舒申斯克	
第四章	
俄国的星星之火	105
革命的代办员	106
普斯科夫—里加—彼得堡—乌法	
俄国人街48号	112
苏黎世—日内瓦—慕尼黑—莱比锡	
纲领之争	116
慕尼黑	

同改良主义者斗争	120
伦敦	
俄国社会民主工党第二次代表大会	126
日内瓦—布鲁塞尔—伦敦	
普列汉诺夫的另一面	132
日内瓦	

第五章	
红色街垒	139
旅顺口回声	140
日内瓦	
扣动的扳机	144
伦敦—日内瓦	
第一次革命	148
日内瓦	
堡垒	152
彼得堡—塔墨尔福斯—莫斯科	
风暴过后	160
斯德哥尔摩—彼得堡—库奥卡拉—伦敦	
踏过薄薄的冰层	164
斯图加特—库奥卡拉—斯德哥尔摩	
第六章	
日食	171

君主制国家的报复	172
日内瓦	
斯托雷平的大地主们	176
日内瓦	
“哲学清理”	180
日内瓦—卡普里岛	
“什么魔鬼把我们带到巴黎去了！”	186
法国	
探母途中	192
巴黎—哥本哈根—斯德哥尔摩	

第七章 布拉格转折

工业的虚假繁荣	200
巴黎	
无产阶级讲坛	204
巴黎—隆瑞莫	
“不管取消派恶棍们怎样捣乱……”	208
巴黎—布拉格	
战争的炮火	212
克拉科夫	
在塔特拉山麓	218
克拉科夫—波罗宁	

第八章 给茅屋和平，对宫殿宣战

第一次世界大战	228
波罗宁—新塔尔格	
俄国战场	234
伯尔尼—泽伦堡—齐美尔瓦尔德	
“帝国主义……”	238
苏黎世—昆塔尔—弗吕姆斯	
二月革命	244
苏黎世—伯尔尼—斯德哥尔摩—彼得格勒	

第九章 权力归苏维埃！

四月惊雷	254
彼得格勒	
两个政权并存的局面结束	260
彼得格勒	
最后一段地下工作时期	266
拉兹利夫—赫尔辛基	

“拖延等于自取灭亡”	272
维堡—彼得格勒	
起义	276
彼得格勒	

第十章 镰刀和锤子

以俄罗斯共和国政府的名义……	290
彼得格勒	
解散立宪会议	296
彼得格勒—哈利拉	
同德国人签订和约	300
彼得格勒—莫斯科	
国有化和粮食	304
莫斯科	
两颗子弹	308
莫斯科—哥尔克	
斯巴达克派的警报	314
莫斯科	

第十一章 快把那炉火烧得通红， 趁热打铁才能成功……

军营	324
莫斯科—彼得格勒	
共产国际第一次代表大会	328
莫斯科	
革命的火花	332
莫斯科	
凡尔赛和高爾察克叛乱的失败	336
莫斯科	
共产国际第二次代表大会和波兰	340
莫斯科	

加电气化	346
莫斯科—卡希诺	
政府主席	350
莫斯科	

第十二章 赶走沙皇比较容易……

新政策	358
莫斯科—哥尔克	
党的第十次代表大会	362
莫斯科	
命脉	366
莫斯科—哥尔克	
共产国际第三次代表大会	370
莫斯科—哥尔克	
干旱风	372
莫斯科—哥尔克	

第十三章 苏联

党的第十一次代表大会	382
哥尔克—科斯季诺—莫斯科	
“日理万机……”	384
莫斯科—哥尔克	
平等的联盟	390
莫斯科—哥尔克	
遗嘱	392
莫斯科	
哥尔克，18时50分	396

引言

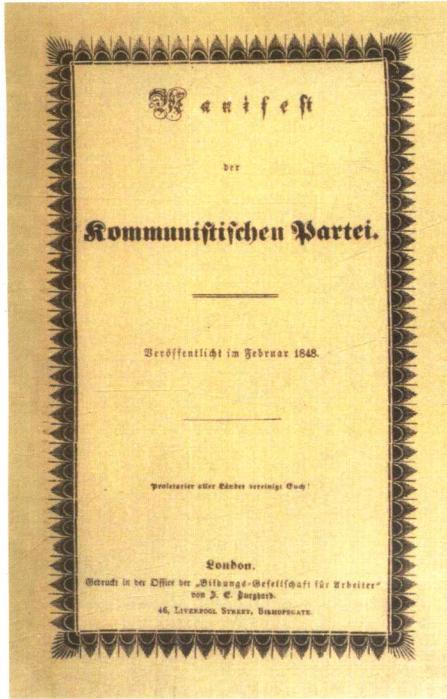
俄国资本主义的早晨



B.B. 普基列夫 修筑铁路 1871年 下诺夫哥罗德国家艺术博物馆

聚敛财富

到 19 世纪中叶，俄国的工业资产阶级已经形成，无产阶级也在产生之中。一万家工厂（不算波兰王国和芬兰）共有 50 多万工人¹。因为国家才得以产生的俄国工业，本身也开始创造国家的历史。



《共产党宣言》(1848年) 俄罗斯国家历史
公共图书馆社会政治史研究中心

卡尔·马克思和弗里德里希·恩格斯所写的《共产党宣言》(1848年)——第一份科学共产主义纲领性文件，已在伦敦出版。宣言中说：“但是，难道雇佣劳动、无产者的劳动，会给无产者创造出财产来吗？没有的事。这种劳动所创造的是资本，即剥削雇佣劳动的财产，只有在不断产生出新的雇佣劳动来重新加以剥削的条件下才能增值的财产。”²

1861 年的农民改革成为划分俄国贵族 - 农奴制时代和资产阶级 - 工业时代的象征性界线。弗拉基米尔·伊里奇·列宁在其著作《俄国资本主义的发展》(1899 年) 中说明了这两种经济结构的本质差别：“前资本主义生产方式的规



律，是生产过程在原有规模上、原有技术基础上的重复。地主的徭役经济、农民的自然经济和手工业者的手艺生产就是如此。相反，资本主义生产的规律，是生产方式的经常改造和生产规模的无限扩大。”³

资本原始积累的俄国途径与这种积累在英国的“典型形式”（卡·马克思曾以该形式为例推论出资本主义社会发展的一般规律）相类似，但也具有自身的特点。



俄罗斯大地的统治者们（包括早期的那些大公）增加财富的主要手段就是土地。土地引发了争夺性的远征，引发了对村社的掠夺以及对小私有者的驱赶。斯维亚托斯拉夫大公（公元10世纪）曾想将他的首都从第聂伯河迁往多瑙河，那里距君士坦丁堡——主要的奴隶市场近一些。

公元11世纪后，罗斯出现了阶级：以大公为首的富人和受其压迫的贫民。到13世纪，封建制度已经产生——全部土地连同那里的居民都处于少数军人及其武装家仆的控制之下。

伊凡三世吞并了雅罗斯拉夫尔公国、罗斯托夫公国、特维尔公国、梁赞公国以及诺夫哥罗德的大贵族世袭领地。伊凡四世时期，喀山汗国、阿斯特拉罕汗国、诺盖汗国、西伯利亚汗国先后臣服于莫斯科，从而为其开辟了通往东方和南方的道路。肆无忌惮地进行掠夺，用酒精麻醉当地土著人，征收毛皮贡税（赋税），拿“玻璃项链”换取珍贵毛皮，种种行径并不逊于英国和美国争夺世界的“田园诗”。

彼得大帝时期和后彼得大帝时期在中亚的争战，尼古拉一世时期的战争，19世纪在外高加索和中亚的殖民地掠夺，都是为了得到新的土地。

在封建主靠家丁和农奴——当地的奴隶就能耕种其土地的时候，农民也有时间在无边无际的森林里开垦自己的耕地。然而，随着能够盈利的三区轮作经营的出现，农奴变得紧缺了，于是这一劳役便被千方百计地摊到了农民身上。起初采取的是代役租方式——以产品或货币缴纳贡赋，后来采取的是徭役租方式——每周在农奴主家里强制劳动几天。

土地成了莫斯科国家同“公职人员”（原分封公、原大贵族和贵族家族、大贵族杜马秘

B.B. 约翰逊 在昔日的乌拉尔工厂里（乌拉尔 杰米多夫工厂） 1937年 国立特列嘉柯夫美术馆

书)结算的主要形式。土地按所担任职务分配,有条件占有。于是便产生了领地:普通领地为150公顷,一般城市贵族领地——150—750公顷,大臣领地——1500—3000公顷。⁴

17世纪初被推上皇位的罗曼诺夫王朝第一位沙皇米哈伊尔·费多罗维奇,为犒赏在选举中给予帮助者,分发了超过5万公顷的世袭领地。⁵

在长达3个世纪的时间里,罗曼诺夫王朝一直占有大量的金矿、工厂、葡萄园和其他地产,其总价值在10亿卢布以上。⁶

彼得大帝和他之后的几位继任者一直保持着对出口和贸易的最主要项目——多脂软革、焦油、油脂、大黄、生丝、鱼子的垄断。像金属、珍珠、织物这类特别贵重的商品通常是从外

国商人那里抢来,然后加价转卖。当时不准许外国人从事零售贸易,在城外也不行,通往波斯和中国的道路禁止外国人通行。

在对外贸易量很小的情况下,各个阶层的人——农民、公职人员、商人、神职人员、大贵族、沙皇——都参与到国内商业中来。莫斯科的店铺比阿姆斯特丹还多。开创了商业资本的还有诺夫哥罗德的封建主和地主,他们在对北方的(现沃洛格达州的)土地进行拓殖的过程中,用掠夺来的财物换取货币,然后将其提供给其他商贩和商人。

资本积累的最大收益来源是彼得大帝所实行的包收酒税——将白酒和红酒的销售权拍卖给私人。40度伏特加酒的工厂采购价为1维德罗^{*}40—45戈比,酒税包税人按1维德罗10—12卢布出售,而在小酒馆里则卖到20卢布。到19世纪中



C.B.伊万诺夫 外国人来到莫斯科(17世纪) 1901年 国立特列嘉柯夫美术馆



不知名画家 在酒馆旁 19世纪50年代 国立俄罗斯博物馆

叶，酒税包税人的年利润已达到6亿—7.8亿纸卢布，所以，就连那些公爵家族的代表——多尔戈鲁基公爵、加加林公爵、波将金公爵、库拉金公爵、舒瓦洛夫伯爵以及一些大工业家，也都肯屈尊去做酒税包税人。⁷

在安娜女皇、伊丽莎白女皇、叶卡捷琳娜二世女皇时期，为换取忠诚而设的“食邑”转变为固定的宠幸。宫廷赏赐人口较多并有数千农奴的领地，拨给大笔补助金并免除税费，以极低的售价出售矿场。缅希科夫、沃龙佐夫家族、波将金、切尔内绍夫家族、鲁缅采夫家族、德米特里耶夫-马莫诺夫家族、被彼得大帝派到乌拉尔的图拉铁匠尼基塔·杰米多夫，都成为最大的工厂主、矿场主，成为国家供货人。叶卡捷琳娜的宠臣们在波兰、利夫兰、瑞典进行的战争给他们带来了数以百万计

的财富。

在欧洲，除掠夺了大量殖民地的英国和荷兰之外，再也没有哪个国家比俄国的财富更多。在彼得大帝时期，斯特罗加诺夫家族拥有12万农奴，缅希科夫拥有9万农奴；在伊丽莎白·彼得罗夫娜时期，拉祖莫夫斯基家族拥有12万农奴；在叶卡捷琳娜二世时期，这位女皇的主要宠臣波将金的财富总计为5000万卢布。⁸

商业资本不断流入工业资本。三分之一的纺织企业是由商人和农民创建的。莫罗佐夫家族、赫卢多夫家族、科诺瓦洛夫家族、普罗霍罗夫家族那些资产多达数百万的企业均起步于手工业农民“小屋”。到19世纪60年代，商人已经在经济上超越贵族，尽管他们还未获得较高的社会政治地位。

俄国剧作家亚·尼·奥斯特洛夫斯基在1881年是这样描写莫斯科资产阶级的：“在这代人的父辈和祖辈发迹的那个时代，商人的出现不仅被认为是多余的，而且是不体面的，甚至是一

* 俄国计量单位，等于12.3升。——俄文编者注



B.I. 苏里科夫 斯捷潘·拉辛 1906年 国立俄罗斯博物馆

种思想放纵。此外，一些富商认为，不受科学制约的自由是本阶层的特权、优越之处和独有幸运。孩子们所继承的，除了数以百万计的财富，还有一个未经滋养、不能迅速理解种种抽象事物的头脑，他们所受的是这样的教育：思想上的慵懒和不经劳动而获得、不受纪律和各种责任所约束的好处是一种幸福。这是思想上和道德上萎靡不振的一代人。”⁹

战争使得农民贫困潦倒，饥饿和疾病致使整个整个的村庄空无一人，大贵族集团的权力之争导致瑞典人和波兰人入侵，官僚 - 警察机器从农民身上榨取着地主已无法单独榨取的东西——这一切逐渐激起了“底层”的抗争。

1670年由斯捷潘·拉辛领导的哥萨克“穷鬼”和外来农民的战争是千百年来第一次反对农奴主的大规模起义。它席卷了顿河、伏尔加河、乌拉尔河流域及里海沿岸地区，一直波及辛比尔斯克，但后来被多尔戈鲁科夫公爵的军队镇压下去。数千起义者遭到处决，拉辛被凌迟处死。

与农奴制和商人资本并驾齐驱的是俄国教会。由于拥有地产，再加上教徒捐赠，教会积聚了大量财富。神职人员通过向地主购买土地、以苛刻的条件借给他们钱，使自己的土地连成一片。圣三一大修道院在15世纪率先谋求到了不放农民离开该修道院土地的权利，教会逐渐成为像部或衙门那样的世俗机关。

俄国帝王们的“历史印迹”是由他们对贵族 - 商业资本的功绩确定的。

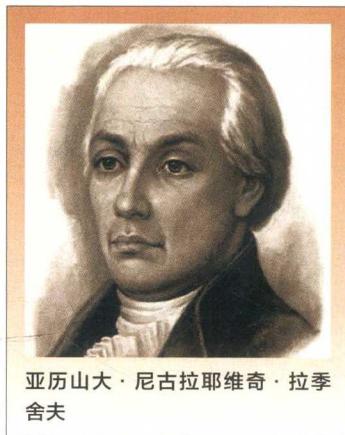


Н.平基谢维奇 叶梅利扬·伊万诺维奇·普加乔夫 1974年

叶卡捷琳娜二世占领黑海北岸地区，将从波罗的海到黑海的整个东欧平原统一为一个国家，参与瓜分波兰，竭尽全力维护农奴制。她残酷地镇压了1773—1775年由叶梅利扬·普加乔夫领导的乌拉尔地区和伏尔加河流域哥萨克、农民和各民族的起义。

作家亚·尼·拉季舍夫因写了《从彼得堡到莫斯科旅行记》一书而被叶卡捷琳娜二世判处死刑，后改判为流放西伯利亚，书中有这样一段话：

“贪婪的野兽，贪得无厌的吸血鬼，我们给农民留下了什么？只有我们无法夺走的空气。是的，只有空气！我们不仅剥夺农民地里的产物、粮食和水，而且往往要他们的命。法律是不准夺走他们的生命的。但那只是禁止一下子弄死他们。有多少方法可以把他们慢慢折磨死啊！一方面几乎拥有无限的权力，另一方面却是毫无保障的弱者。”¹⁰



亚历山大·尼古拉耶维奇·拉季舍夫



H. B. 涅夫列夫 在商人命名日高呼长生不老的大辅祭 1866年 国立特列嘉柯夫美术馆

大铁链

确实不知道有没有一份确定农奴制以及农奴买卖权的主要法律文件。16世纪和17世纪的几个沙皇诏令只是决定了逃亡农民诉讼案的时效期以及这些农民对土地的依附。在彼得大帝时期，凡丁口登记时在农户中发现并被登记入丁口名册的人均被视为农奴。但是，每个人对这种丁口登记都有各自的理解。

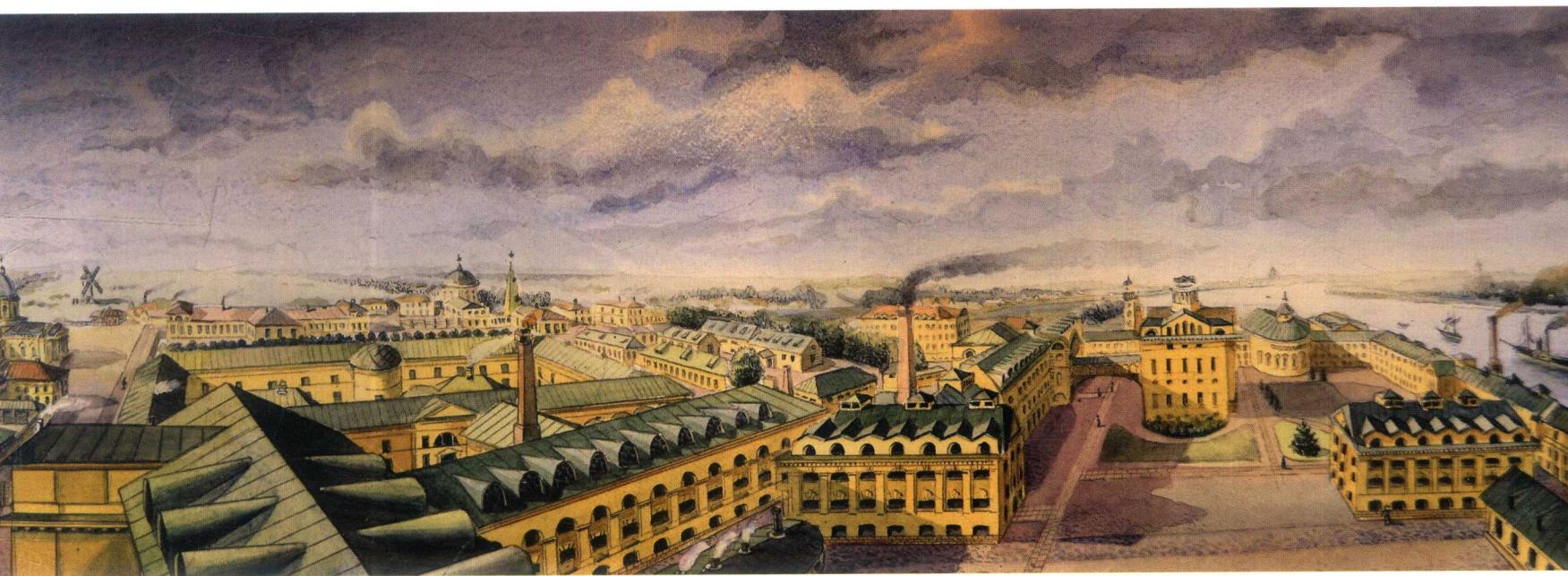
作家亚·伊·赫尔岑在《受洗礼的所有制》一文（1856年）中指出：“彼得一世在给参政院的一个诏令中说，将人‘像牲口似地’卖来卖去是俄国的一大耻辱，并且命令起草一项‘尽可能’完全禁止出卖人口或者至少禁止不将人口连

同土地一起出卖的法律。在各方面都惯于谄媚逢迎的参政院这次不听话了，没有提出任何法律。”¹¹

由此可以看出，彼得一世不认为‘成为农奴’就是成为商品、物品。”¹¹



C.P. 切尔卡斯基 地主的农奴 1860 年 弗拉基米尔 - 苏兹达利文物保护区博物馆



A. A.波波夫 19世纪50年代皇家亚历山德洛夫手工工场全景图

1997年 “涅瓦关卡”博物馆 列宁格勒

到1858年，7 400万人口的俄国有2 270万人即近三分之一人口为农奴。他们所缴纳的税款在国家税收收入中所占比重最大。国家的直接税有70%是向农民征收的（人头税和代役租税），而与此同时，对手工业和有产阶级不动产的征税总共不超过10%—15%。¹²

所有工厂工人中约有一半不是自由人——他们在地主的工厂、国家土地和农奴占有者（从政府那里获得土地、森林和人力等形式的津贴的私有者）的工厂做工。其实，当农奴的是官营工厂的工人——在这些工厂注册的农民和新招收人员，或者被流放服苦役者。

但是，农奴劳动抑制了工业的发展。19世纪中叶，加工制品和半加工制品在俄国对欧洲出口总值中所占比重极低——9%。新生的工业资本主义需要自由工人，所以它本身便成为这个专制制度－贵族国



F. F.米亚索耶多夫 阅读1861年2月19日法令

1873年 国立特列嘉柯夫美术馆



B.M. 马克西莫夫 简单的晚餐 1879年 伊尔库茨克 B.П. 苏卡乔夫艺术博物馆

家的掘墓人。

俄国皇帝亚历山大二世感觉到了这一点。有一天他向国务会议询问，为什么农奴不是连同土地一起出卖。“国务会议根本不了解这方面的法律，于是就去问参政院”，亚·伊·赫尔岑继续写道。“参政院的档案被翻腾了不知多少遍，什么也没有找到。不管我们的参政员们有多么愚笨，但他们在这种情况下并没有慌乱，并且呈送了一份安娜·伊万诺夫娜在位时发布的税率表。这份税率表中写有进行农奴买卖交易应征收多少税，于是参政院由此断定，当时出卖人口是法律允许的。但这个法律在哪里呢？参政院对此只字未提。参政院的这种衙门伎俩非常拙劣，国务会议都知道买卖人口毫无法律依据，它起草了一份禁止从事受洗礼动物交易的法律草案并将其送交内务部。

无论国务会议也好，内务大臣也好，皇帝也好，都未再重

提此事。”¹³

在实行农民改革之前的30年间，每年都记录有两三次大规模起义。亚历山大二世决定“最好自上而下解放农民”，并于1861年2月19日签署了“解放农奴宣言”。当时宣言一直迟迟未敢公布，并曾询问各个总督，“如果人民要求自由的期望没有实现”将会发生什么。还给各近卫团分发了弹药。

宣言公布后，农民立即摆脱了种种极其野蛮的农奴制现象，地主不再有权出卖和迁移农民、使他们与家人分离、把他们送进改造机关。

农民得到了地主的部分土地，但面积与其在改革前即1859年拥有的土地面积标准相同。后来，这些“标准”一次也没有修改过。结果，在14个黑土地省份，农民的份地都减少了，平均每一个登记丁口从改革前的3.83公顷减少到2.72

公顷。只是在那些有林地的非黑土地工业省份，农民的份地增加了。¹⁴

卖给农民的土地并非归其所有，而是让其“无限期使用”，以便为其规定各种贡赋。属于徭役地租制地产的高级份地，每年要以 40 个男性劳动日和 30 个女性劳动日来抵偿；属于代役租制地产的份地，每年征收 8—12 卢布的代役租。

为了赎买土地并成为其所有者，农民欠下政府 49 年分期偿还、6.5% 年利率的债务。到赎地手续完成时（1906 年），农民已偿付 20 亿卢布的巨额债务。

地主在改革后立即拥有了面积巨大的大地产和以“割地”形式得到的相当大一部分农民土地。当时每个农户平均占有土地 6.32 公顷，而每个地主的地产平均为 3 450 公顷。在第一次俄国革命发生前，属于农民的土地只占全部私有土地的五分之一，其余土地归贵族、商人、小市民所有。¹⁵

列宁在《农奴制崩溃五十周年》一文（1911 年）中写道：

“在俄国，‘解放’农民的是地主自己，是专制沙皇的地主政府和它的官吏。这些‘解放者’是这样安排的：农民被剥夺得一无所有才获得‘自由’，他们虽不再当地主的奴隶，却仍然受同样一些地主和地主走狗的盘剥。”¹⁶

诗人尼·阿·涅克拉索夫在长诗《谁在俄罗斯能过好日子》（1863—1877 年）中，通过 7 个到处漫游的暂时义务农之口，转述了他们同地主“饭桶耶夫”的交谈。这位地主在回忆完自己过去得意自在的生活后，突然号啕痛哭起来，于是

善良的庄稼汉们

心里思量起自己，
也禁不住一阵心酸：
“一条大铁链扯断了，
猛地向两边崩开：
一头打中了老爷，
另一头打中了庄稼汉！……”¹⁷



彼得堡 冬宫